



COD.: 061286 // 190507 - 01



## RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. · Este juguete requiere de un montaje previo, a realizar por un adulto. Las instrucciones de montaje incluyen dibujos que permiten un correcto ensamblaje y correcta colocación de las pegatinas. Para una correcta adhesión, recuerde limpiar con un trapo húmedo las superficies antes de su colocación. Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese que estas están bien pegadas. · Los elementos de sujeción, protección y embalaje, no forman parte del juguete. Para evitar posibles daños accidentales, recomendamos efectuar el montaje fuera del alcance de los niños. Antes de entregar el juguete al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos. · Antes de entregar el juguete al niño, asegúrarse de que todos los anclajes y tornillos están debidamente sujetos, y revisarlos periódicamente para cerciorarse que ninguno de ellos se ha aflojado y pueda causar daño. · Los materiales plásticos que pueden estar en contacto con alimentos, han sido fabricados con plásticos aptos para la alimentación. Recomendamos lavar todas las piezas del juguete que pueden entrar en contacto con alimentos después de su uso. Recomendamos que no se pongan líquidos ni alimentos calientes (más de 40°). · Para evitar riesgos de infección y contaminación por suciedad, recomendamos limpiar periódicamente con un trapo húmedo, todas las superficies del juguete. · Tenga precaución en no utilizar el juguete cerca de escaleras, desniveles, ventanas y zonas que puedan suponer un riesgo para el niño. · Recomendamos la supervisión visual de un adulto durante el juego. · Si a pesar de todos nuestros controles encuentra que hay algún defecto, o en caso de tener alguna duda, contacte con nuestro servicio de asistencia al consumidor.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabricado en España, por: Fábrica de Juguetes, S.L.U.

Guarde esta información para futuras referencias.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient des pièces de petite taille qui pourraient être avalées. · Ce jouet doit être monté au préalable par un adulte. Les consignes de montage incluent des dessins qui permettent d'assembler le jouet correctement et de mettre les autocollants là où il faut. Pour qu'ils collent bien, n'oubliez pas de nettoyer à l'aide d'un chiffon humide les surfaces avant de les poser. Avant de remettre le jouet à l'enfant, assurez-vous qu'ils soient bien collés. · Les éléments de fixation, protection et emballage ne font pas partie du jouet. Pour éviter tous dommages accidentels, nous vous recommandons d'effectuer le montage hors de portée des enfants. Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer qu'ils ont tous été retirés. · Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer que toutes les fixations et vis sont bien fixées, et réviser cela régulièrement pour s'assurer qu'aucune n'est desserrée et peut provoquer des blessures. · Pour éviter tout risque d'infection et pollution par saleté, nous recommandons de nettoyer régulièrement à l'aide d'un chiffon humide toutes les surfaces du jouet. Les matériaux plastiques qui peuvent être en contact avec les aliments ont été fabriqués avec des plastiques aptes à l'usage alimentaire. Nous recommandons de laver toutes les pièces du jouet qui peuvent toucher des aliments après chaque usage. Il est recommandé de ne pas mettre de liquides ni d'aliments chauds (plus de 40°) · N'utilisez pas ce jouet près d'un escalier, d'un dénivélev, de fenêtres ou de zones pouvant impliquer un risque pour l'enfant. Nous recommandons à un adulte de superviser le jeu.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabrique en Espagne par: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Conservez cette information pour la consulter à l'avenir.



## SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN

Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Dit product bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. · Dit speelgoed moet van tevoren door een volwassene worden gemonteerd. De montageaanwijzingen bevatten illustraties voor een correcte montage en plaatsing van de stickers. Om deze goed vast te plakken, dient de oppervlakte van het speelgoed van tevoren met een vochtige doek schoongemaakt te worden. Verzeker u ervan dat de stickers goed vastgeplakt zijn voordat u het speelgoed aan het kind geeft. · De bevestigings-, beschermings- en verpakkingselementen maken geen deel uit van het speelgoed. Om mogelijke ongelukken te vermijden, is het raadzaam om het speelgoed buiten het bereik van kinderen te monteren. Verwijder alle overbodige elementen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. · Verzeker u ervan dat alle verankeringen en schroeven goed zijn aangedraaid voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Controleer regelmatig of deze goed vastzitten zodat het kind geen verwondingen op kan lopen. De plastic materialen die in aanraking kunnen komen met voedingsmiddelen zijn gefabriceerd met soorten plastic die geschikt zijn voor voeding. Wij raden u aan alle onderdelen van het speelgoed die mogelijk in aanraking komen met voedingsmiddelen te wassen na het gebruik. Wij raden aan geen warme vloeistoffen of voedingsmiddelen (meer dan 40°) in het speelgoed te plaatsen. · Om risico's op infecties en vervuiling te vermijden, raden wij u aan om alle oppervlakten van het speelgoed regelmatig met een vochtige doek te reinigen. · Gebruik dit speelgoed niet in de buurt van een trap, ongelijke vloer, ramen en zones welke gevaar voor het kind kunnen betekenen. · Toezicht van een volwassene wordt aanbevolen.

Mocht u ondanks onze controles een defect constateren, of vragen hebben, neemt u dan contact op met onze klantenservice.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Vervaardigd in Spanje: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Bewaar deze informatie voor eventuele toekomstige raadpleging.



## SAFETY RECOMMENDATIONS

Warning. Not suitable for children under 36 months. Contains small parts that could be swallowed. · This toy must be assembled by an adult before use. This toy must be assembled by an adult before use. The assembly instructions include diagrams to help ensure correct assembly and placement of the stickers. For good adhesion, use a damp cloth to clean the surfaces before sticking. Make sure the stickers are fully stuck before giving the toy to the child. · The support, protection and wrapping elements are not part of the toy. To avoid accidental injury, we recommend that the adult complete assembly away from the child and that these elements be removed before giving the toy to the child. · Ensure that all the fixings and screws are properly tightened before giving the toy to the child. Check these fixings periodically to make sure that none of these have come loose, which may cause injury. The plastic materials that may come into contact with food have been manufactured using plastics that are suitable for food contact. It is recommended that any pieces of the toy that may have touched food be washed after use. It is recommended that liquids and hot foodstuffs (over 40°) are not used with the toy. · To avoid risk of infection or contamination due to dirt, we recommend that all the surfaces of the toy be cleaned periodically with a damp cloth. · Do not use this toy near stairs, slopes, windows or areas that may endanger the child's safety. We recommend that play be supervised by an adult. · If, despite all our checks, you find any defects or you have any doubts, please contact our customer service department.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Made in Spain by: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Please keep this information for future reference.



## SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN

Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können. · Dieses Spielzeug muss vor der Nutzung von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Die Montageanleitungen beinhalten eine Zeichnung, die ein korrektes Zusammensetzen sowie die korrekte Anbringung der Aufkleber erleichtert. Für eine korrekte Haftung säubern Sie zuvor die Oberflächen mit einem feuchten Tuch. Prüfen Sie, ob die Aufkleber gut haften, bevor Sie das Spielzeug dem Kind überlassen. · Die Halterungen, Schutzelemente und die Verpackung gehören nicht zum Spielzeug dazu. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, raten wir, das Spielzeug fern von Kindern zu montieren. Prüfen Sie, ob alle die genannten Elemente entfernt sind, bevor Sie das Spielzeug dem Kind übergeben. · Prüfen Sie, ob alle Verankerungen und Schrauben gut festgezogen sind, bevor Sie dem Kind das Spielzeug überlassen. Des Weiteren sollten diese Elemente regelmäßig von einem Erwachsenen kontrolliert und notfalls nachgezogen werden. · Um Infektionen oder Verschmutzungen zu vermeiden, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung des Spielzeugoberflächen mit einem feuchten Tuch. Kunststoffmaterial, das mit Lebensmitteln in Kontakt kommen kann, wurde aus lebensmittelverträglichen Kunststoffen hergestellt. Wir raten, nach dem Gebrauch alle Spielzeuteile zu waschen, die mit Lebensmittel in Kontakt gekommen sein könnten. Wir raten, weder Flüssigkeiten noch warme Lebensmittel hinein zu geben (über 40°). · Vermeiden Sie die Verwendung des Spielzeugs in der Nähe von Treppen, Bodengräben, Fenstern und anderen Bereichen, die ein Risiko für das Kind darstellen könnten. · Wir empfehlen weiterhin, das Spielzeug nur unter Aufsicht eines Erwachsenen zu nutzen. Sollten Sie trotz unserer umfangreichen Kontrollen einen Defekt entdecken oder eine Frage haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Hergestellt in Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Bewahren Sie diese Informationen zum Nachschlagen auf.



## RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. · Este brinquedo precisa de uma montagem prévia que deverá ser realizada por um adulto. As instruções de montagem incluem desenhos que permitem uma correcta armação e correto posicionamento dos autocollantes. Para uma correta adesão, si consiglia di pulire la superficie con uno straccio umido. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che gli adesivi siano ben attaccati. · Gli elementi di sostegno, protezione e assemblaggio non fanno parte del giocattolo. Per evitare eventuali danni, si consiglia di montare il giocattolo lontano dalla portata dei bambini. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare di aver tolto tutti questi elementi. · Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che tutti gli agganci e le viti siano state fissate correttamente e controllarli periodicamente per evitare che si svitino e diventino pericolosi. · Per evitare pericoli di infusione e contaminazione a causa della sporcizia, si consiglia di pulire la superficie del giocattolo con uno straccio umido. I materiali plastici che possono entrare a contatto con alimenti, sono stati prodotti con plastiche per uso alimentare. Si consiglia di lavare tutti i pezzi del giocattolo che possono entrare a contatto con alimenti dopo il loro uso. Non mettere líquido né alimentos caldi (temperatura superior a 40°). · Quale precaução de segurança, si prega di non utilizzare o brinquedo, in proximidade de escadas, desníveis, janelas e zonas que possam implicar um risco para a criança. É necessária a presença de um adulto durante o jogo. Qualora, nonostante i controlli da noi realizzati si riscontrassero eventuali difetti o si volessero chiedere ulteriori chiarimenti, si prega di contattare il nostro servizio al consumatore.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Prodotto in Spagna da: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Conservare le istruzioni per future consultazioni.



## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ.

ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется для детей младше 36 месяцев. Имеет мелкие детали, которые могут быть проглочены. · Данную игрушку должен предварительно собрать кто-нибудь из взрослых. Инструкция по сборке содержит рисунки, позволяющие выполнить правильный монтаж и размещение наклеек. Для должного прилипания не забудьте предварительно протереть поверхности влажной тряпкой. Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что наклейки хорошо приклеились. · Элементы крепления, защиты и упаковки не являются частями игрушки. Чтобы избежать возможных случайных повреждений, сборку рекомендуется произвести в отсутствии ребенка. Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что все эти элементы упакованы. · Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что все крепления и болты затянуты надлежащим образом. Проверяйте их периодически, чтобы быть уверенным в том, что ни один из них не ослаб и не может причинить вред. · Для устранения риска отравления или инфекции вследствие загрязнения игрушки рекомендуем периодически протирать влажной тряпкой все её поверхности. · Пластмассовые материалы, которые могут контактировать с пищей, изготовлены из пластика, пригодного для использования совместно с продуктами питания. Рекомендуется мыть все детали игрушки, которые могут соприкасаться спорудами питания, после использования. Не рекомендуется помещать ни жидкости, ни горячие продукты питания (более 40°). Не пользуйтесь изделием в непосредственной близости от лестниц, ступеней, окон и в других опасных для детей местах. Рекомендуем, чтобы играющие дети постоянно находились под наблюдением взрослых. · Если несмотря на наш тщательный контроль качества, вы обнаружите дефекты изделия или в вас возникнут какие-либо вопросы, обращайтесь в нашу службу обслуживания потребителей.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Сделано в Испании: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Сохраните эту информацию для последующего использования.



## RÅD FOR TRYGG BRUK

ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 3 år. Leken inneholder små deler som kan forårsake skade. · Denne leken må monteres av en voksen før bruk. Monteringsinstruksjonen inkluderer tegninger som hjelper deg til å montere leken riktig og sette klistermerkene på rett sted. For at klistermerkene skal sitte godt, bør du tørke av overflatene med en fuktig klut før du festet merkene. Sjekk at merkene sitter godt, før du gir leken til barnet. · Strip, klemmer, emballasje og beskyttende innpakning er ikke en del av leken. For å unngå skade på grunn av ulykker, har blitt fremstilt av plast som eigner seg for næringsmidler. Vi anbefaler at alle deler som kan komme i kontakt med matvarer vaskes etter bruk. · Vi anbefaler at leketøyet ikke brukes til verken væsker eller varme matvarer (mer enn 40°). · For å forebygge smittefare og unngå forurenning fra skitt, anbefaler vi at du regelmessig vasker alle lekens overflater med en fuktig klut. · Pass på at leken ikke brukes nær trapper, bratte kanter, vinduer og områder som kan innebære risiko for barnet. · Vi anbefaler at en voksen følger med mens barnet bruker leken. · Kontakt vår kundeservice hvis produktet til tross for våre kontroller er defekt, eller hvis du har spørsmål om produktet.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Produsert i Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Ta vare på denne informasjonen til senere bruk.



## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Innehåller smådelar som kan stoppas i munnen. Leksaken ska monteras innan den används och monteringen ska utföras av en vuxen. Monteringsanvisningarna har bilder för att underlätta monteringen och där står var klistermärkerna ska sättas. För att klistermärkerna ska fåsta rätt, ska utan först rengöras med en fuktig trasa. Tillse att klisterlapparna sitter fast ordentligt, innan barnet får leksaken. De delar som förpackningen består av, är inte avsedda som leksak. För att undvika eventuella olyckor, rekommenderar vi att monteringen sker där barnet inte har tillgång. Innan barnet får leksaken, ska alla förpackningsdelar avgångas. Innan leksaken ges till barnet ska man försäkra sig om, att samtliga fästen och skruvar sitter fast ordentligt. De ska också ses över regelbundet, då man försäkrar sig om att de inte sitter löst och kan orsaka skada. För att undvika infektionsrisk och smittspridning genom smuts, rekommenderar vi att man regelbundet rengör leksaken samtidigt ytor med en fuktig trasa. Plastmaterialen som kan vara i kontakt med livsmedel, har tillverkats av plastmaterial som är säkra att använda i kontakt med livsmedel. Vi rekommenderar att tvätta alla delar av leksaken som kan komma i kontakt med mat efter användning. Vi rekommenderar att inte utsätta leksaken för varma vätskor eller livsmedel (över 40 °C) på leksaken. Var noga med att inte använda leksaken nära trappor, sluttningar, fönster eller platser som kan utgöra en risk för barnet. Vi rekommenderar att en vuxen hela tiden har uppsyn över leken. Om du trots alla våra kontroller skulle uppstå något fel, eller om du har några frågor, vänligent kontakta vår kundtjänst.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Tillverkad i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Sparsamma information som framtidens referens.



## ZALECZENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera drobne części, które mogą zostać połknięte. ·Zabawka wymaga montażu wstępniego przez osobę dorosłą. Instrukcje montażu zawierają rysunki, które umożliwiają udany montaż i prawidłowy sposób umieszczenia naklejek. Aby przykleić się poprawnie, za pomocą wilgotnej szmatki należy oczyścić uprzednio powierzchnię, na której mają być umieszczane naklejki. Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się, że są dobrze przyklejone. ·Elementy złączne, ochronne i opakowanie, nie są częścią zabawki. ·Zalecamy montowanie w miejscu niedostępny dla dzieci, żeby zapobiec nieszczęśliwym wypadkom. Przed oddaniem zabawki dziecku, należy upewnić się, że wszystkie elementy zostały usunięte. ·Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się czy wszystkie zakotwienia i śrubki są prawidłowo zamocowane i dokonano regularnego przeglądu w celu upewnienia się czy nie są poluzowane i mogą spowodować nieszczęśliwy wypadek. ·Aby uniknąć ryzyka zakażenia i zanieczyszczenia brudem należy regularnie preczycić wszystkie powierzchnie zabawki wilgotną szmatką. Materiały plastikowe, które mogą mieć kontakt z jedzeniem, zostały wykonane z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Po użyciu zaleca się umyć wszystkie elementy zabawki mające kontakt z żywnością. Nie zaleca się umieszczania gorącego jedzenia ani płynów (powyżej 40°C). ·Zabawki nie należy używać w pobliżu schodów, nierównych powierzchni i stref mogących stanowić zagrożenie dla dziecka. ·Jest zalecone wizualne nadzorowanie zabawy przez osobę dorosłą. ·Jeżeli, pomimo wszystkich naszych kontroli, zauważą Państwo jakąś wadę lub w razie jakichkolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Wykonane w Hiszpanii: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Zachowaj tę informację do późniejszej konsultacji.



## ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

Внимание. Неподходящо за деца под 36 месеца. Съдържа малки частици, които лесно могат да се погънат. ·Тази играчка изиска предварителен монтаж от възрастен. Инструкциите за монтаж включват скици, които позволяват правилно склобяване и поставяне на стикерите. За да се запелат добре, не забравяйте да почистите с влажна кърпа повърхностите преди да ги съедините. Преди да дадете играчката на детето, се уверете, че те са здраво запелени. ·Поддържащите елементи и защитната опаковка не са част от играчката. За да се избегнат възможни злополуки, препоръчваме играчката да се монтира извън обсега на децата. Преди да дадете играчката на детето, уверете се, че са отстранени всички такива елементи. ·Преди да дадете играчката на детето, уверете се, че всички болчета и винтове са добра детагнати и ги преглеждайте периодично, за да се уверите, че никой от тях не е хлабав и не може да причини увреждане. ·За да се избегне риска от инфекция или зараза поради замърсяване, препоръчваме всички повърхности на играчката да се почистват редовно с влажна кърпа. Пластмасовите части, които могат да влязат в контакт с храны, са произведени от пластмаси, подходящи за контакт с хранителни продукти. Препоръчваме след употреба да измийте всички части на играчката, които могат да влязат в контакт с храны. Препоръчваме във вътрешността да не се поставят топли течности или храны (с температура над 40°C). ·Вземете необходимите мерки играчката да не се използва в близост до стълби, неравности, прозорци и места, които могат да бъдат опасни за децата. ·Препоръчваме да се поддържа визуален надзор от възрастен по време на игра. ·Ако въпреки нашия контрол по качеството, намерите някакъв дефект или имате някакво съмнение, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Произведено в Испания: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Запазете тези инструкции за следващи консултации.



## TURVALLISUUSSUOSITUUKSIA

Varoitus. Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka lapsi saattaa nielialta. ·Tämä lelu on alkuisen koottava ennen käyttöä. Kokoomishojeet sisältävät piirrosia, jotka opastavat osien yhdistämisen ja tarjojen sijoittamisessa oikeille paikoille. Jotta tarrat kiinnitytä hyvin, muista puhdistaa ensin pinnat kostealla liinalla. Varmista, että tarrat ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat lelu lapselle. ·Kiinnittimet, suojuiset ja pakaus eivät kuulu leluun. Vahinkojen välttämiseksi suosittelemme, että lelu kootaan lasten ulottumattomissa. Varmista, että tarpeelliset osat on hävitetty ennen kuin annat lelu lapselle. ·Varmista, että kaikki kiinnitykset ja ruuvit ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat lelu lapselle. Tarkista määräajoja, ettei mikään niistä ole löyystynyt ja saataa aiheuttaa vahinkoa. ·Liista aiheetuvien terveysriskein välttämiseksi suosittelemme leluun kaikkien pintojen puhdistamista kostealla liinalla määräajoja. Elintarvikkeiden kanssa mahdollisesti kosketuksiin joutuvat muoviosat on valmistettu elintarvikemuoventa. Suosittelemme, että käytön jälkeen puhdistat hyvin kaikki osat, jotka ovat saattaneet joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa. Suosittelemme myös, että el laita käyrähin kuuma (ylei 40 °C) nesteitä tai ruokataaroita. Tuotteta ei saa käyttää läheillä portailta, rinteiltä tai muita jyrkkäitä pintoja, ikkunoita tai muita lapselle vaarallisia alueita. ·Suosittelemme aikuisen valvontaa leikin aikana. ·Tuote on laatuvarkastettu, mutta jos siitä kuitenkin löytyy vikoja tai sinulla on siitä kysyttyvä, otta yhteyttä asiakaspalveluumuumeen. ·www.fabricajuguetes.com

Valmistettu Espanjassa: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Talleta nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.



## BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Výrobek obsahuje malé části, které by dítě mohlo spolknuti či vdechnout. ·Tato hračka vyžaduje předchozí montáž, kterou smí provést pouze dospělá osoba. Návod na montáž zahrnuje zobrazení, která vám umožní správně pochopit sestavení hračky a umístit samolepky. Než je nalepte, nezapomeňte očistit povrch vlnkým hadříkem, aby správně přilnuly. Dříve, než předáte hračku dítěti, se ujistěte, že jsou samolepky dobře nalepeny. ·Uchýtně, ochranné a obalové prvky nejsou součástí hračky. Montáž doporučujeme provádět mimo dosah dětí, abyste zabránili nežádoucím poraněním. Dříve, než hračku dítěti předáte, je nutné se ujistit, že jsou všechny pomocné prvky odstraněny. ·Dříve, než předáte hračku dítěti, se přesvědčte, že jsou všechny upínací prvky a šrouby rádně utaženy. Pravidelně je kontrolujte, abyste se ujistili, že se žádný z nich neuvolní a nemůže způsobit nežádoucí poranění. ·Doporučujeme pravidelně očistit povrch hračky vlnkým hadříkem, aby zabránili riziku infekce a kontaminace z nečistot. Plastové materiály, které mohou přijít do kontaktu s potravinami, byly vyrobeny ze speciálních plastů vhodných pro potraviny. Po použití doporučujeme umýt všechny části hračky, které mohou přijít do kontaktu s potravinami. Doporučujeme nevkládat teplé tekutiny ani potraviny (více než 40 °C). ·Vyuvarujte se používání hračky v blízkosti schodů, povrchových nerovností, oken a míst, která mohou představovat pro dítě nebezpečí. ·Doporučujeme, aby dospělá osoba očima sledovala průběh hry. ·Pokud zjistíte, že v přes naše četné kontroly má hračka nějaké závady nebo pokud máte nějaké pochybnosti, spojte se s naším oddělením zákaznických služeb.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Vyrobeno ve Španělsku: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Týto informace uschovjete pro pozdější použití.



## SIGURNOSNE PREPORUKE.

Upozorenje. Nije za decu mlađe od 36 meseci. Sadrži sitne delove koji se mogu проглатati. ·Potrebno je da odrasla osoba prethodno sklopi ovu igračku. Uputstvo za sklanjanje sadrži crteže koji pomažu pri ispravnom sklanjanju i postavljanju nalepnica. Radi boljeg pričuvanja treba očistiti vlažnom krpom površine pre postavljanja nalepnica. Pre nego što detetu date igračku, uverite se da su dobro zaledljene. ·Predmeti za pričvršćivanje, zaštitu i sklanjanje nisu deo igračke. Da bi se izbegle eventualne slučajne povrede, preporučujemo da se sklanjanje vrši van domaća deca. Pre predaje igračke detetu, uverite se da su ovu predmeti odklonjeni. ·Pre predaje igračke detetu, uverite se da su svih šrafovi i sidreni vijci dobro učvršćeni i pregledajte ih periodično da biste se uverili da neki nije popustio čime bi mogao da izazove nesreću. ·Da bi se izbegli rizici od infekcija i zagađenja prijavštinom, preporučujemo se periodično čišćenje svih površina igračke vlažnom krpom. Plastični delovi koji mogu doći u dodir s namirnicama napravljeni su materijala koji su prikladni za prehrabene proizvode. Preporučujemo pranje svih delova igračke koji dolaze u dodir s hranom nakon upotrebe. Preporučujemo da se ne koriste zagrijane tečnosti ili namirnice (više od 40 °C). Pobrinite se da se igračka ne koristi u blizini stepenica, kosina, prozora i područja koja bi mogla predstavljati rizik za dete. ·Preporučujemo nadgledanje igre od strane odrasle osobe. ·Ako i pored svih naših kontrola pronađete neki nedostatak, ili ako imate bio kakvu sumnju, potražite savet naše službe za podršku korisnicima.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Priozvedeno u Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Sačuvajte ove informacije za buduće prilike.



## SIKKERHEDSANBEFALINGER

Advarsel. Ikke egnet for børn under 36 måneder. Indeholder små dele, der kan sluges. ·Dette legetøj krever montering før brug, der skal foretages af en voksen. Monteringsvejledningen inkluderer tegninger som hjælp til korrekt samling og placering af etiketter. For korrekt samling skal overfladerne aftøres med en fugtig klud, før de placeres. Kontrollér, at de sidder godt fast, før legetøjet overdrages til barnet. ·Støtte-, beskyttelses- og emballageelementer udgør ikke en del af legetøjet. For at undgå mulig utiligtet skade anbefales det at foretage monteringen uden for barns rækkevidde. Bortskaf disse elementer, før legetøjet overdrages til barnet. ·For legetøjet overdrages til barnet, skal det sikres, at fastgørelseselementer og skruer sidder korrekt, og de skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at de ikke er løsнede og kan forårsage skade. De plastmaterialer, der kan komme i kontakt med fødevarer, er fremstillet af plastik, der er egnet til at indeholde fødevarer. Vi anbefaler at alle de af legetøjet overflader med en fugtig klud. ·Sørg for at legetøjet ikke anvendes tæt ved trapper, niveauforskelle, vinduer og områder, der kunne indebære en risiko for barnet. ·Vi anbefaler, at en voksen holder opsyn med barnet under legen. ·Måtte der til trods for gennemførte kontroller findes fejl, eller i tilfælde af tvivlspørgsmål, er De velkommen til at kontakte vor forbrugerservice. www.fabricajuguetes.com

Fremstillet i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Gem disse oplysninger til senere brug.



## RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ

Avertisment. Conține piese mici care pot fi înghițite. ·Această jucărie trebuie în prealabil să fie montată de către un adult. Înstrucțiunile de montaj cuprind desene care permit o asamblare corectă, precum și poziționarea corectă a etichetelor. Pentru lipirea corectă, suprafetele trebuie curățite cu o cărpă umedă, înainte de a da jucăria copilului, verificăți ca aceste etichete să fie bine lipite. Elementele de fixare, de protecție și ambalajul nu fac parte din jucărie. Pentru evitarea eventualelor dăunării accidentale, recomandăm realizarea montajului în locuri unde copiii nu au acces. Înainte de a da jucăria copilului, este necesar să vă asigurați că aceste elemente au fost îndepărtați. Înainte de a da jucăria copilului, verificați ca toate elementele de fixare să fie bine ancorate și toate șuruburile să fie bine strânsă. Pentru evitarea accidentelor, verificați periodic aceste elemente pentru a vă asigura că nu sunt slabite. ·Pentru evitarea riscurilor de infecție și contaminare cu murdărie, recomandăm curățarea periodică a tuturor suprafetelelor jucăriilor, folosind o cărpă umedă. Materialele din plastic care pot intra în contact cu alimentele au fost fabricate dintr-un plastic potrivit pentru alimentație. După utilizare, recomandăm să spălarea tuturor pieselor jucăriilor care pot intra în contact cu alimentele. Nu recomandăm introducerea de lichide sau alimente calde (de peste 40 °C) în acestea. A nu se utilizează jucăria în locuri denivelate, în apropierea scărilor, ferestrelor sau în zone potențial periculoase pentru copil. Recomandăm ca un adult să supravegeze copiii în timpul jocului. ·Dacă, în ciuda tuturor controalelor la care a fost supusă jucăria, găsiți vreo defecțiune sau dacă aveți nelămuriri sau întrebări legate de aceasta vă rugăm să contactați serviciul nostru de relații cu clientii.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabricat in Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Păstrați aceste informații pentru consultări ulterioare.



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.

Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Výrobok obsahuje drobné časti, ktoré je možné prehlnúť. ·Montáž hračky musí vykonávať dospelá osoba. Návod na montáž obsahuje obrázky, ktoré umožňujú správnu montáž a umiestnenie nálepiek. Na správne prilepenie nálepiek výčitate pred ich umiestnením lepiace plochy vlnkou handrou. Pred odovzdáním hračky dieťaťu sa uistite, že sú dobre prilepené. ·Upevňovacie, ochranné a baliace prvky nie sú súčasťou hračky. Odporúčame vykonať montáž hračky mimo dosah detí, aby ste sa vyhli možným úrazom. Pred odovzdáním hračky dieťaťu zahodte všetky tieto prvky. ·Pred odovzdáním hračky dieťaťu sa uistite, že sú všetky kovové a skrutky dôkladne upevnené a pravidelne čistíte vlnkou handrou všetky plochy hračky, aby ste sa vyhli riziku infekcie a nákazy spôsobených špinou. ·Vyuvarujte sa používaniu hračky v blízkosti schodov, povrchových nerovností, oken a miest, ktorí môžu predstavovať nebezpečenstvo pre dieťa. Plastové materiály, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami, boli vyrobene zo špeciálnych plastov vhodných pre potraviny. Po použití odporúčame umýť všetky časti hračky, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami. Odporúčame nevkľadať teplé tekutiny ani potraviny (viac ako 40 °C). ·Počas hry odporúčame vizuálnu kontrolu dospelou osobou. ·Ak zistíte, že aj napriek našim početným kontrolám má hračka nejaké nedostatky alebo ak máte akékoľvek pochybnosti, spojte sa s našim oddelením zákaznických služieb.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Vyrobené v Španielsku: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Uchovajte tieto informácie pre budúcu konzultáciu.

**sl**

## VARNOSTNA PRIPOROČILA.

Opozililo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Vsebuje majhne delce. Možnost zadušitve. Igračo je treba najprej sestaviti. Sestavi naj jo odrasla oseba. Navodila za sestavo vključujejo grafična navodila za pravilno sestavo in namestitev nalepk. Preden nalepit nalepke, najprej dobro obrnište površino na vlažno krpo. Preden izročite igračo otroku, preverite, če so nalepke dobro nalepljene. Deli, ki se namenjeni za pritridlev, zaščito, ali so del embalaže, niso sestavno deli igrače. Zaradi varnosti, priporočamo, da sestavite igrače izven dosega otrok. Preden igračo izročite otroku, se prepričajte, da ste odstranili vse dele, ki niso del igrače. -Preden igračo izročite otroku, se prepričajte, da so vsa sidrišča in vijaki dobro pritrjeni. Redno preverjajte, če se je kakšen od vijakov zrahiljal, ker bi lahko povzročil poškodbo. -Zaradi nevarnosti okužb in vnetij zaradi umazanije, priporočamo, da redno očistite igračo z vlažno krpou. Plastični materiali, ki lahko pridejo v stik s hrano, so bili izdelani iz snovi, ki niso škodljive zdravju. Svetujemo, da operete vse dele igrače, ki bi lahko prišli v stik z hrano po njihovi uporabi. Svetujemo, naj vanj ne položite tekočin in vroče hrane (nad 40°). Bodite pozorni, da se igrača ne uporablja v bližini neravnih površin, oken in območij, ki bi lahko ogrožale otroka. -Med uporabo igrače naj bo otrok pod nadzorom odrasle osebe. -Če bi, kljub naši opravljeni kontroli, opazili kakršnokoli napako, ali če bi imeli kakšno vprašanje, stopite v kontakt z našo pisarno za pomoč strankam.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
Izdelano v Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Navodila shranite, saj vam lahko služijo v prihodnosti.

**tr**

## GÜVENLİK ÖNERİLERİ.

Dikkat. 36 aylıktan daha küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecek küçük parçalar içermektedir. -Bu oyuncak, önceden bir yetişkin tarafından gerçekleştirilecek bir montaj gerektirmektedir. Montaj taliimatları çizimler de içermektedir ve bu sayede doğru bir şekilde montaj yapabilir ve yapışkanları yerleştirebilirsiniz. Düzenin bir yapışma için, yapışkanı yerleştirmeden önce yapışkanı yapıştıracağınız yüzeyi nemli bir bezle silmeyi unutmayın. Oyuncağı çocuğa vermeden önce yapışkanların içine yapıştırdıdan emin olunuz. -Sabitleme, güvenilir ve ambalaj unsurları oyuncağın bir parçası değildir. Olası kaza hasarlarının önüne geçmek için montaj işlemeni çocukların erişemeyeceği bir yerde gerçekleştirmenizi tavsiye ederiz. Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce bu unsurların hepsinin kaldırıldığından emin olunuz. -Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce tüm bağlı unsurlarının ve vidalarının düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz ve düzenli olarak gevşeyip gevşemedenleri kontrol ediniz, bu unsurlar bir zarara yol açabilirler. -Enfeksiyon ve pislikten dolayı kirlenme riskinin önüne geçmek için oyuncağın tüm yüzeylerini nemli bir bezle düzenli olarak temizlemenizi tavsiye ederiz. Yiyeciklerle temas halinde bulunanblecek plastik malzemeler, gıda için uygun plastiklerden üretilmişlerdir. Kullanıldan sonra gıda ile temas edebilecek bütün parçaların yıklanması tavsiye edilir. Sıvı ya da sırat gidalardan (40°den yüksek) koyulması tavsiye edilmez. -Oyuncağın merdiven, pencere ya da engebeli yüzeyler çocukların içine risk taşıyabilecek alanlarda kullanılmasına için önlem alın. -Oyun boyunca bir yetişkinin gözlemlemesini tavsiye ederiz. -Bütün kontrollere rağmen bir ariza bulmanız, ya da herhangi bir şüpheli düşmeniz durumunda müsteri hizmetleri departmanınızla iletişime geçin.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
İspanya'da üretilmiştir: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Gelecekteki referanslar için bu bilgiyi saklayınız.

**hu**

## BIZTONSÁGI TANÁCSOK.

Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnak idősebb gyermekek számára alkalmas. A játék kis méretű alkatrészeket is tartalmaz, melyeket a gyermek könnyen lenyelhet. A játék használata előzőleg felrőlt általi összeszerelést igényel. Az összeszerelési útmutató olyan rajzokat is tartalmaz, melyek elősegítik a játék részeinek megfelelő összeszerelését, valamint a matricák helyes felragasztását. A matricák megfelelő felragasztása előtt, ne felejje a felületeit nedves törlővel leírtatni. Mielőtt a játékokat a gyermeknek adná, bizonyosodjon meg arról, hogy ezek megfelelően kerültek felragasztásra. A tartó, védő és csomagoló részek nem tartoznak a játék alkatrészei közé. Vélelenszerű sérelüs elkerülése végett tanácsoljuk, hogy ne a gyermek közelében szerezje össze a játékokat. Mielőtt a játékot odaadná a gyermeknek, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tartó, védő és csomagoló elem eltávolítva került. Mielőtt a játékokat a gyermeknek adná, bizonyosodjon meg arról, hogy minden típusú és csavar megfelelően került rögzítésre. Rendszeresen vizsgálja át a játékokat és bizonyosodjon meg arról, hogy egy ilyen elem sem lazult meg, s így nem okozhat semmilyen sérülést sem. -Fertőzések, valamint pizzolás által okozott szennyeződéslek elkerülése végett javasoljuk, hogy a játék felületeit rendszerezzen törölje le nedves törlővel. Azok a müanyag elemek, melyek élelmiszerrel érintkezésbe kerülhetnek, élelmiszerrel érintkezésre alkalmás müanyagból készültek. Ajánlatos a játék élelmiszerrel érintkezésbe került részeit használnat után megtisztítani. Nem ajánljuk meleg (40° feletti) foly- és folygalvanizált Figyeljen arra, hogy ha használja a játékok lepcős, szintkülönbség, ablak, illetve olyan területek közelében, mely veszélyt jelenthet a gyermek számára. -A játék során javasoljuk a felhőtől felügyeletet. -Ha az általunk alkalmazott valamennyi biztonsági ellenőrzés ellenére a játékban bármilyen meghibásodást talál, illetve ha bármilyen kétséges tármad, kérjük forduljan Fogyasztoszlálatunkhoz.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Spanyolországban gyártott termék: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Orizzeg meg ezt az információt jövőbeni referenciai felhasználásához.

**el**

## ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Περιέχει μικρά κομμάτια που μπορούν να καταποθύνουν. Αυτό το παιχνίδι απαιτεί προσωνυμολόγηση, που πρέπει να γίνεται από κάποιον ενήλικο. Οι οδηγίες περιλαμβάνουν σχέδια τα οποία επιτρέπουν τη σωστή συναρμολόγηση και τοποθέτηση των αυτοκόλλητων. Για τη σωστή πρόσφυση, ψηφιμένη είναι να καθαρίσετε με υγρό πανί τις επιφάνειες πριν την τοποθέτηση. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι έχουν κολλήσει καλά. -Τα στοιχεία συγκράτησης, προστασίας και συσκευασίας, δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού. Για να αποργύγετε πιθανά απυγήματα, σας συνιστούμε να συναρμολογήσετε το παιχνίδι μακριά από το παιδί. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, θα πρέπει να φαραόσετε όλα αυτά τα έξτραπερικά στοιχεία. -Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία σύνδεσης και οι βίδες είναι τοποθετημένα σωστά και ελέγχετε τις περιοδικά για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λασκάρει, γεγονός που θα μπορούν να προκαλέσουν αποχύμημα. Προς αποφυγή του κινδύνου μόλυνσης από ακαθαρίστια, σας συνιστούμε να καθαρίζετε περιοδικά με υγρό πανί όλες τις επιφάνειες του παιχνιδιού. Τα πλαστικά εξαρτήματα, τα οποία μπορεί να έρθουν σε επαφή με τροφές, έχουν κατασκευαστεί από κατάλληλο για αυτή τη πλαστικό. Σας συνιστούμε να πλένετε όλα τα εξαρτήματα του παιχνιδιού τα οποία μπορεί να έρθουν σε επαφή με τροφές ύστερα από τη χρήση τους. Σας συνιστούμε επίσης να μην τοποθετήσετε σε αυτά καυτά υγρά ή τροφές (που υπερβαίνουν τους 40°C). Φροντίζετε ώστε το εν λόγω παιχνίδι να μην χρησιμοποιείται κοντά σε σκάλες, ανισόπεδες επιφάνειες, παράθυρα και περιοχές όπου μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η ακρεαίτητα του παιδιού. -Σας συνιστούμε να παρακαλεύετε τα παιδιά σας όταν χρησιμοποιούν το παιχνίδι. -Σε περίπτωση όπου έχετε τυχόν αμφιβολίες, συμβουλευτείτε την υπηρεσία έξυπρετησης πλειάτων.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Κατασκευάστηκε στην Ισπανία: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Φυλάξτε τις οδηγίες για την περίπτωση που χρειαστεί να ανατρέξετε σε αυτές στο μέλλον.

**ar**

نصائح تتعلق بالسلامة: تحذير غير صالح للأطفال دون الـ 36 شهرًا، تحذيري اللعب على قطع صغيرة يمكن أن تشتمل.

يجب تركيب هذه اللعبة مسبقاً من طرف شخص بالغ. تحذيري إرشادات التركيب على رسومات تسهل تركيب اللعبة ترتكبا صحيحاً وتحتفي بالمقصود. ينصح بتنظيف اللعبة جيداً بواسطة قطعة قماش مبللة قبل إلصاق المكعبات. كما يجب التأكد من أن هذه المكعبات مثبتة جيداً قبل إعطاء اللعبة للأطفال.

عنصر التثبيت والواقفه والتغليف ليس جزءاً من اللعبة، لذا وننصح به باعتدال التركيب بعيداً عن الأطفال. وفي حال عدم إمكانية التثبيت في المكان المخصص للعبة.

يجب التأكد من أنها لا تحتوي على أيٍ من العناصر السامة الذكرى. كما يجب مراجعتها دورياً للتأكد من أنها لم تزحف لأنها قد تتسبب له في الآذى.

المواد البلاستيكية التي يمكن أن تتصبب بالأغذية صنعت بيلاستيك صالح للأغذية. نصح بغسل كل قطع اللعبة التي قد تتصبب بالأغذية بعد استعمالها. نصح بعدم وضع سائل ولا أغذية ساخنة (أكثر من 40 درجة مئوية).

ننصح بتنظيف اللعبة دورياً بواسطة قطعة قماش مبللة وذلك لتجنب التعرق والتلوث الناتجة عن تراكم الأوساخ كن حذرًا ولا تستعمله بالقرب من السلام أو المنشدات أو الملاطق التي قد يمثل خطراً بالنسبة للأطفال.

كم ننصح بأن يرافق الطفل أثناء لعبه من طرف شخص بالغ.

في حالة أنه وعلى الرغم من كل عمليات الرقابة التي تقام بها وحدث عيوب في اللعبة، أو في حالة وجود أي شكل، فهم بالاتصال بخدمة المستهلك لدينا.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

.Fábrica de Juguetes S.L.U.

ضلع في إسبانيا.

الرجو الاحتفاظ بمعلومات للعودة إليها في المستقبل.



Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par  
Fabbricato da / Hergestellt von:

**Fábrica de Juguetes S.L.U.**

Avd. del Juguete nº26 · apdo.125

03440 IBI (Alicante) **ESPAÑA**